

 4-6



TIPS FOR PARENTS
MESSAGE AUX PARENTS
HINWEIS FÜR ELTERN
CONSIGLI PER I GENITORI
MENSAJE PARA LOS PADRES
MENSAGEM AOS PAIS
TIPS TILL FÖRÄLDRARNA
OHJEITA VANHEMMILLE
TIPS TIL FORÆLDRENE
TIPS VOOR OUDERS
MHNYMA GIA TOYΣ ΓΟΝΕΙΣ

ご父兄へ

#4620



Select the right parts.
Trier les pièces.
Auswahl der Teile.
Scegliete i pezzi

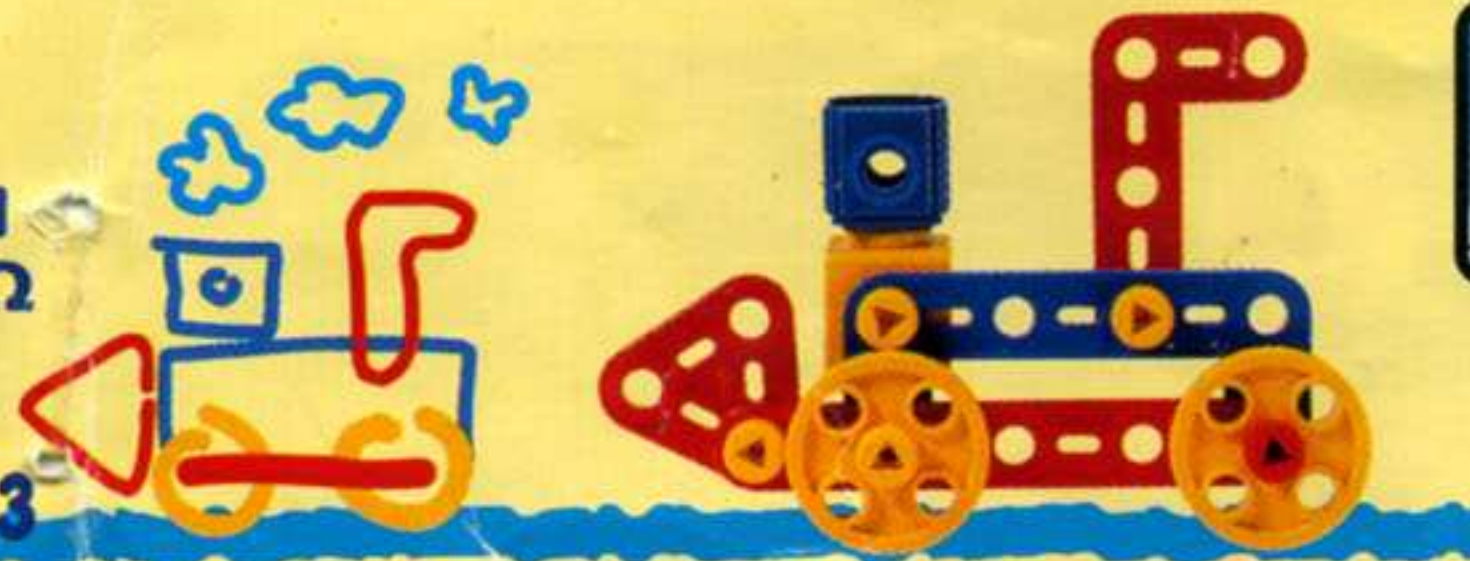
Escoja la
Escolha a
Välj rätt
Valitse osat



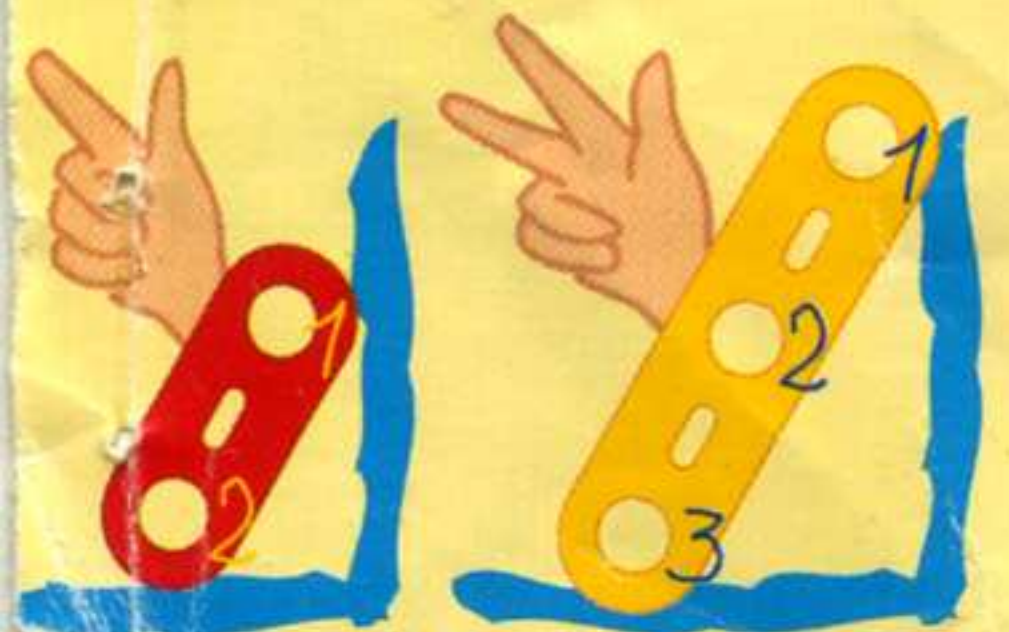
Use the screwdriver to build.
Construire avec le tournevis.
Bauen mit Hilfe des
Schraubenziehers.
Utilizzate il cacciavite per
costruire.
Monta con el destornillador.

Usa o chave
para const
Använd skruv
bygg
Käytä ruuv
rakentamis
Brug skruv

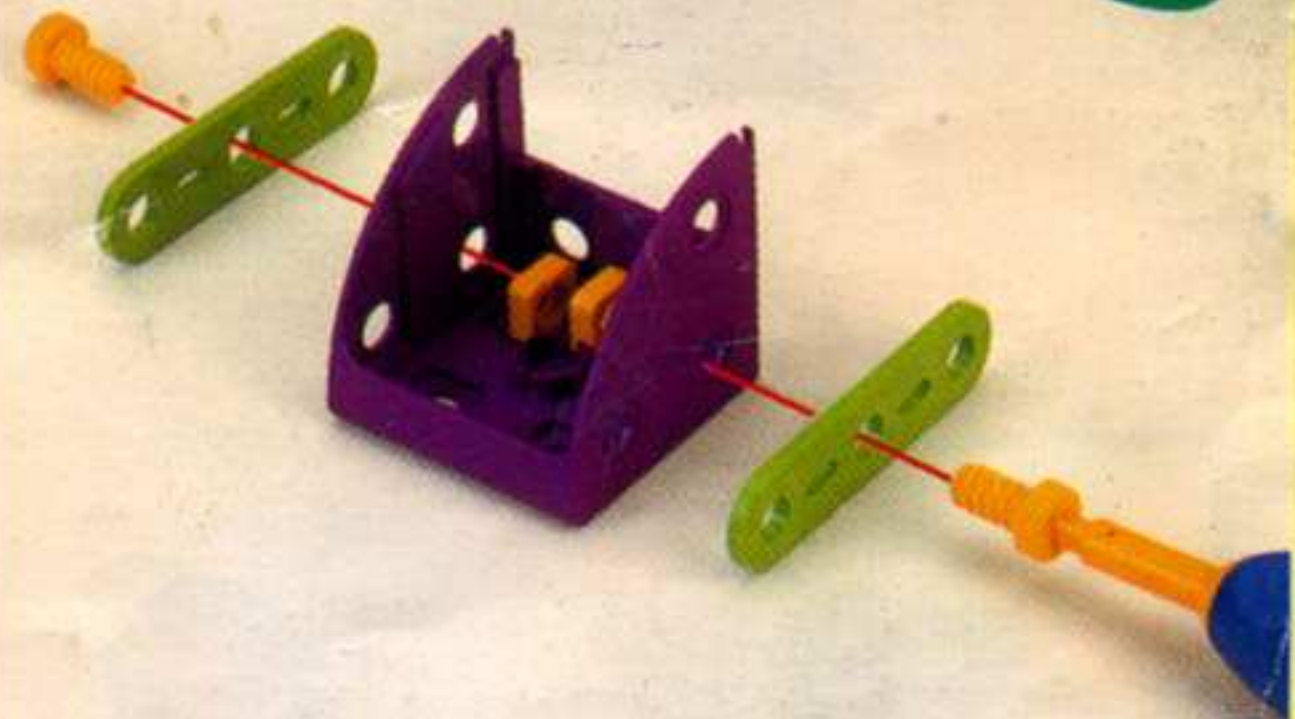
93
93



RACING



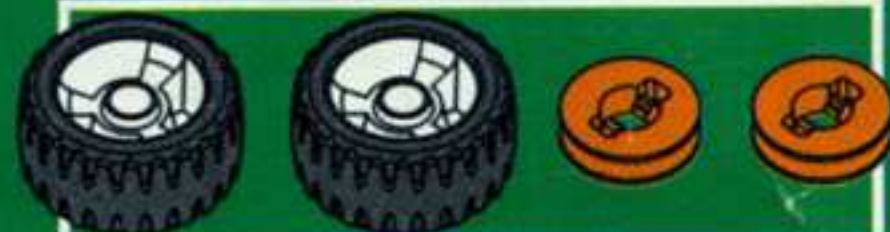
1



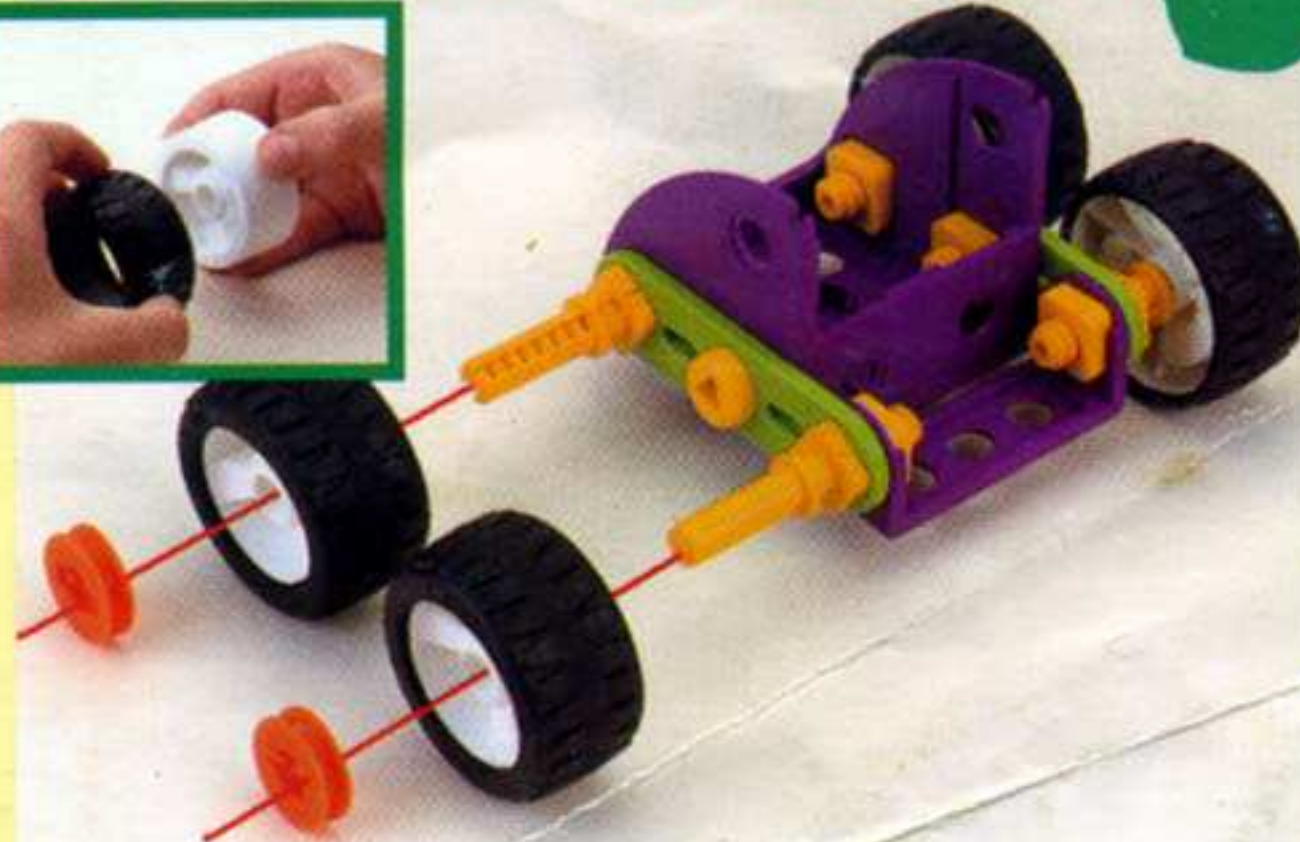
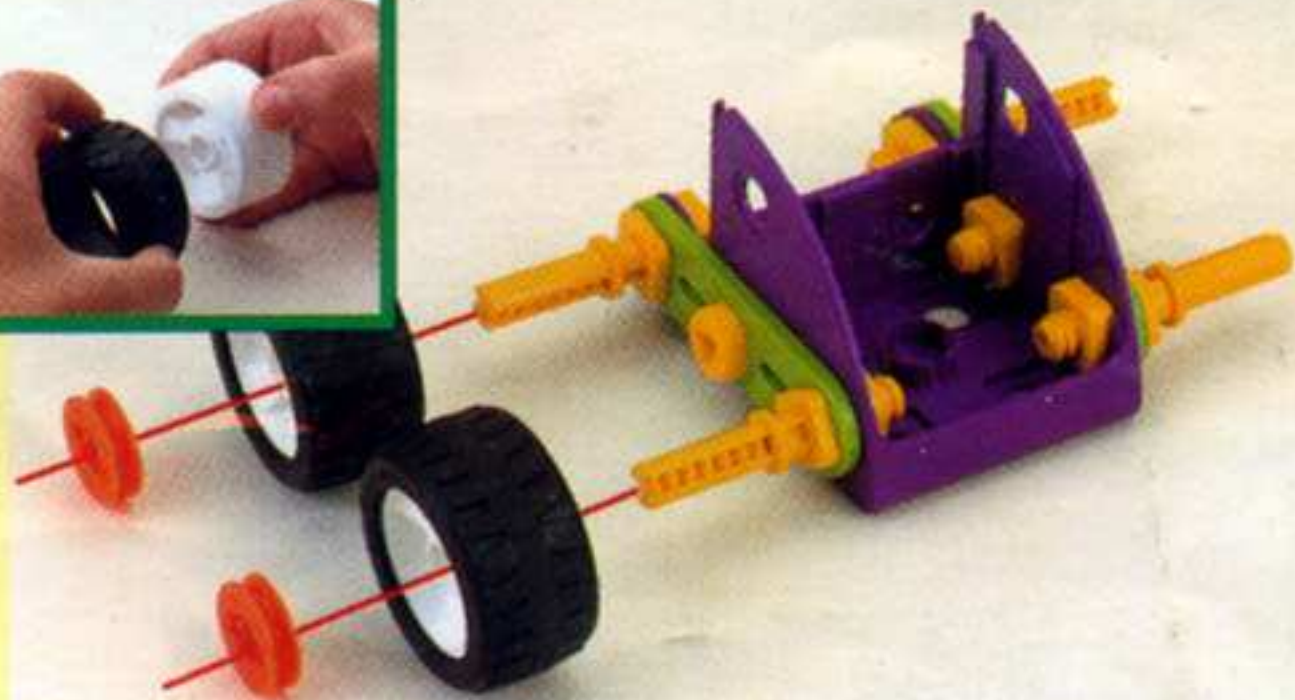
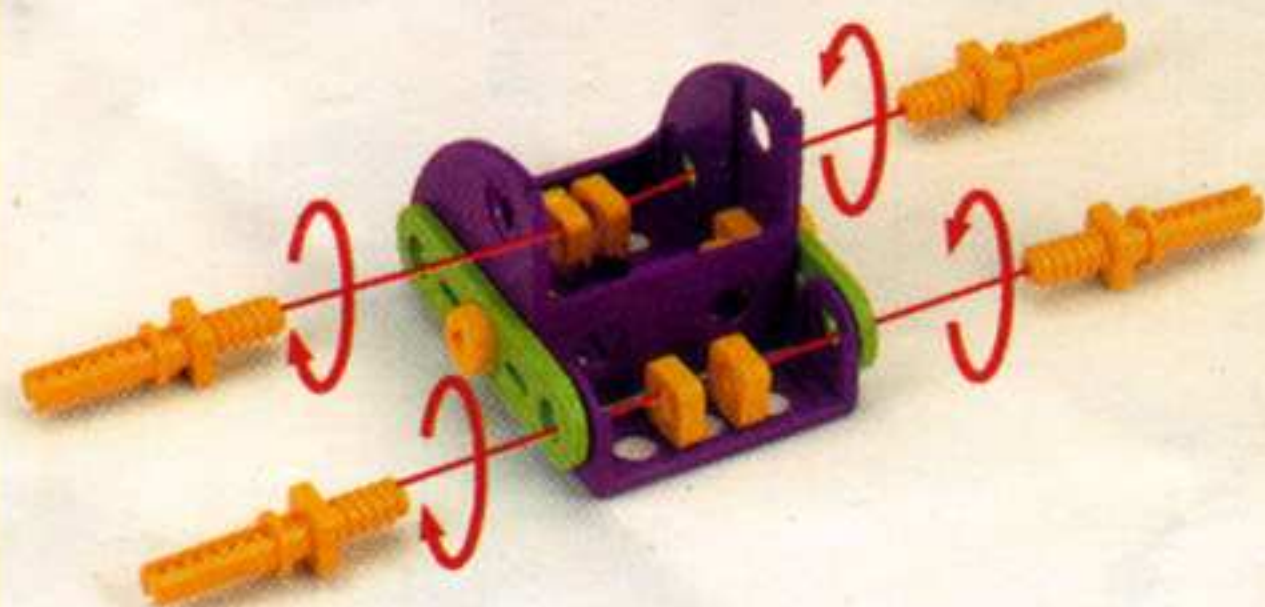
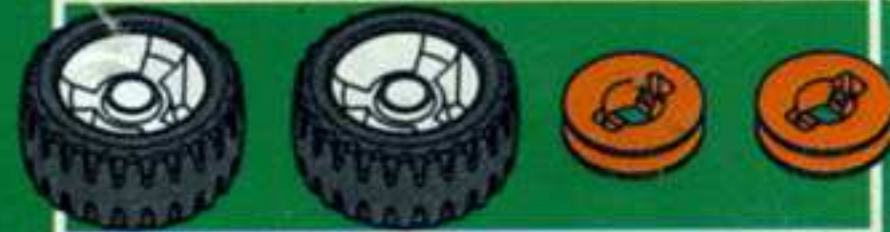
2



3



4



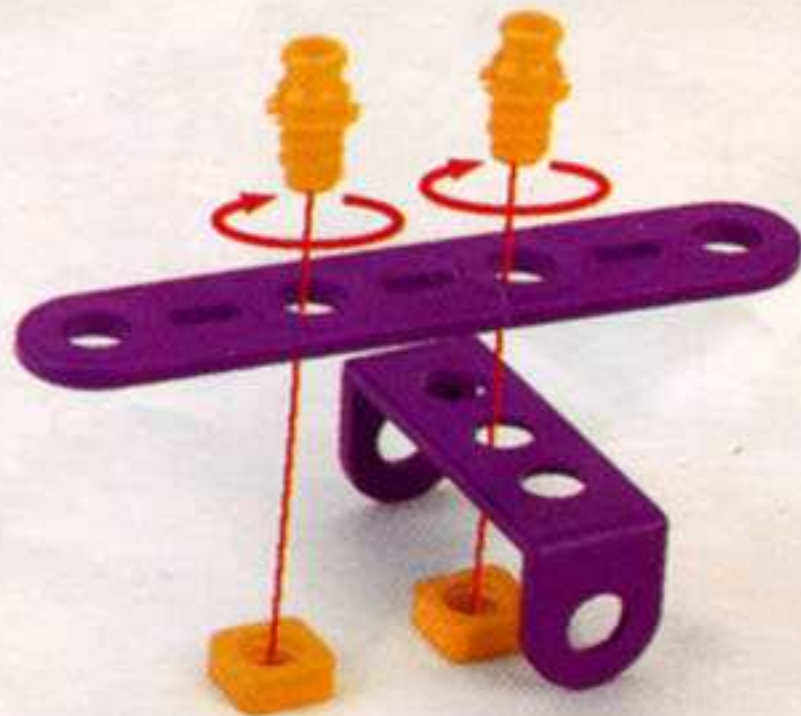
5



6



7



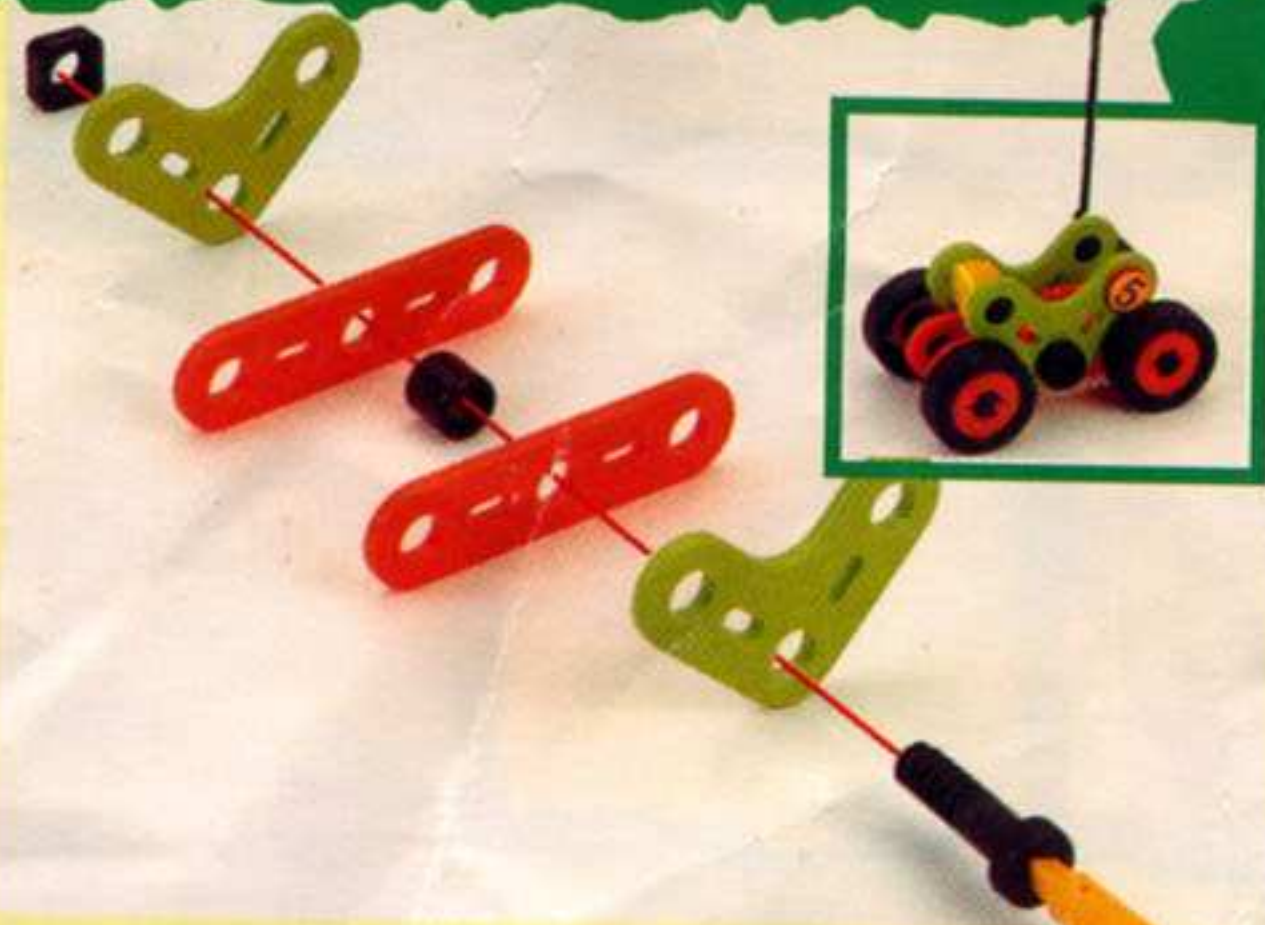
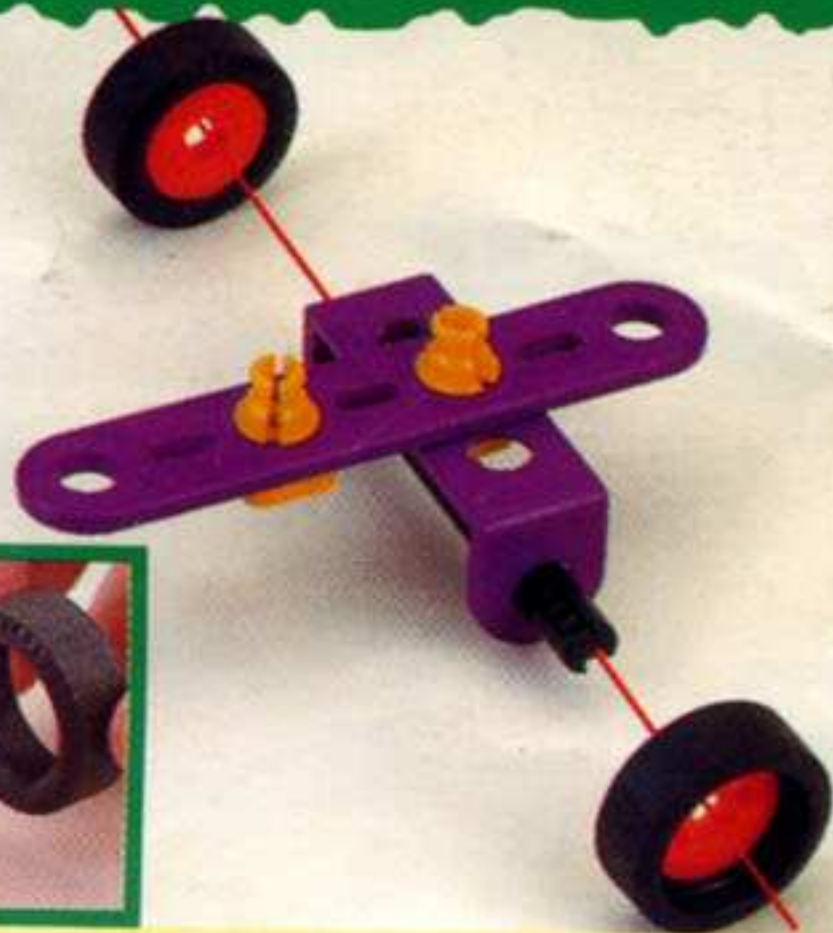
8



9



10



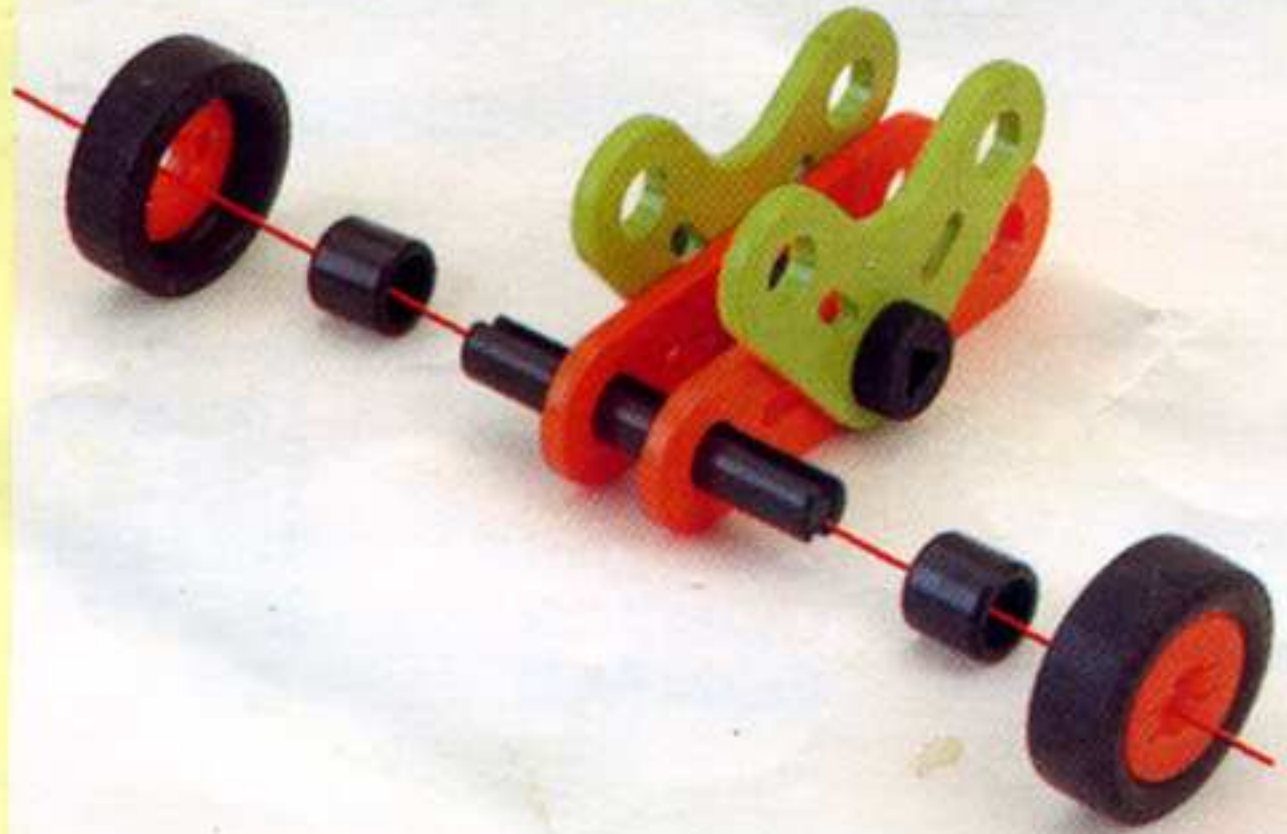
11



12



13





GB / USA : Many of the models and component parts are unique and original designs which are the property of MECCANO S.A. They are protected by national legislation as industrial designs, trademarks and/or copyrights throughout many countries. For detailed information, please contact MECCANO S.A. MECCANO S.A. shall have no responsibility for:
1. Failure to follow instructions.
2. Use of parts for any purpose other than as specified in the instruction booklets.
3. Any alteration of any parts or components.

F : De nombreux modèles et pièces sont des créations originales, propriétés de MECCANO S.A. et sont protégés par les législations nationales sur les dessins et modèles, marques et/ou droits d'auteurs. Pour toute information, merci de contacter : MECCANO S.A. MECCANO se dégage de toutes responsabilités en cas de non-respect des indications de montage, utilisation des pièces pour un autre usage que celui indiqué dans les notices et/ou modification des pièces.

D : Zahlreiche Modelle und Teile sind Erfindungen und Eigentum der Firma MECCANO S.A. Sie sind durch Inland-Gesetze über Zeichnungen und Modelle sowie Warenzeichen und/oder Urheberrechte geschützt. Für zusätzliche Auskünfte wenden Sie sich bitte an : MECCANO S.A. MECCANO kann keine Haftung übernehmen, wenn die Anleitungen nicht befolgt oder wenn Teile anders als in den Anleitungen vorgesehen eingesetzt oder abgeändert werden.

I : Numerosi modelli e pezzi sono creazioni originali, proprietà della MECCANO S.A. e sono protetti dalle legislazioni nazionali sui disegni e modelli, marche e/o diritti d'autore. Per qualsiasi informazione, vogliate prendere contatto con : MECCANO S.A. MECCANO non si assume alcuna responsabilità qualora le istruzioni non vengano seguite, le parti componenti vengano impiegate in modo diverso da quanto illustrato o siano state modificate per usi differenti dal montaggio dei modelli MECCANO.

E : Numerosos modelos y piezas son creaciones originales, propiedades de MECCANO S.A. y son protegidos por las legislaciones nacionales en lo que concierne a los dibujos y modelos, marcas y/o derechos de autor. Para cualquier información, sírvase ponerse en contacto con : MECCANO S.A. MECCANO no se responsabilizará en aquellos casos en que no se hayan seguido las instrucciones, las piezas se hayan usado con distinto fin al indicado en las instrucciones, o bien se hayan modificado para otros usos.

P : Numerosos modelos e peças são criações originais, propriedades de MECCANO S.A. e são protegidos pelas legislações nacionais segundo os desenhos, os modelos, as marcas e/ou os direitos autorais. Para quaisquer informações, queira contactar : MECCANO S.A. MECCANO não assumirá nenhuma responsabilidade sempre que as instruções não tenham sido seguidas, as peças tenham sido utilizadas noutros fins que não os contidos nas nossas instruções, ou tenham sido modificadas para outras utilizações.

S : Många modeller och delar bildar en unik och originell formgivning vilken är MECCANO S.A. egendom. Dessa modeller och delar är skyddade genom lagstiftning såsom industriell formgivning, varumärke och/eller upphovsmannarätt i ett flertal länder. För mer detaljerad information, var vänlig och kontakta MECCANO S.A. MECCANO kan ej ta ansvar för något då instruktionerna ej har följts, då delar har använts till annat än vad instruktionerna anvisat eller att delarna har blivit modifierade till annan användning.

FIN : Vore mange modeller og dele er originale fremstillinger og ejes af MECCANO S.A. Tegninger, modeller, fabrikmærker og ophavsret er lovbeskyttede i hvert land. Yderligere oplysninger kan fås hos : MECCANO S.A. MECCANO ei ota vastuuta, jos osia on käytetty muuhun kuin ohjeiden suositteluun käyttötarkoitukseen tai jos osia on itse muutettu.

DK : Useat mallit ja osat ovat MECCANO S.A. n omaisuutta olevaa suunnittelua. Useat mallit osat ovat lailla suojattua teollista tuotantoa, tavaramerkkejä ja/tai kopiointioikeuksia useissa maissa. Tuotemerkki MECCANO on MECCANO S.A. n omaisuutta oleva rekisteröity tavaramerkki, jonka käyttö ilman lupaa on kielletty. Lisätietoja varten, otakaa yhteyttä MECCANO S.A. MECCANO fratager sig ald ansvar, hvis materialet bliver brugt til andet end det beregnede, når anvisningerne og forandringerne af delene ikke overholdes.

NL : Veel modellen en onderdelen zijn een uniek en origineel ontwerp, hetgeen eigendom van MECCANO S.A. is. Deze modellen genieten bescherming als industrieel ontwerp, handelsmerk en/of copyright in talloze landen. Voor uitgebreide informatie, s.v.p. contact op: nemen met MECCANO S.A. MECCANO is niet verantwoordelijk voor het niet opvolgen van de instructies, voor verkeerd gebruik van de onderdelen of het gebruiken van onderdelen voor andere doeleinden.

GR : Πολλά μοντέλα και ανταλλακτικά είναι αυθεντικά, ιδιοκτησία της MECCANO S.A. και προστατεύονται από τις εθνικές νομοθεσίες για τα μοντέλα της μάρκας ή τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας. Για κάθε πληροφορία παρακαλούμε απευθυνθείτε στη MECCANO S.A. Η ευθύνη της MECCANO S.A. δεν δεσμεύεται σε περίπτωση ατυχήματος που έγινε συνέπεια (i) μη σεβασμού των οδηγιών συναρμολόγησης (ii) χρήσης των τμημάτων διαφορετική από αυτήν που προτείνεται στις οδηγίες (iii) καταστροφής ή αλλαγής των τμημάτων. Η εταιρεία MECCANO σέβεται την ασφάλεια των παιδιών: τα μοντέλα της δοκιμάζονται από παιδιά.

JPN : モデルならびに部品は、その多くが MECCANO 社所有のオリジナル・デザインで、登録・商標および/または著作権に関する国内法によって保護されています。詳細については、当社 (MECCANO S.A.) メカノ社は (i) 組立の注意事項を守らなかった場合、(ii) 使用説明書に記載されたもの以外の部品を使用した場合、(iii) 部品を改変・改造した場合などに起きた事故については責任を負うことはできません。メカノ社の全モデルは事前に子供たちによりテストを行い、その安全性を確認されています。


MECCANO

MECCANO®, **MECCANO® JUNIOR**, **MECCANO PLAY SYSTEM®** and **ERECTOR PLAY SYSTEM™**
are exclusive trademarks of MECCANO S.A.

© 09/1998 Meccano S.A. - Made in France by MECCANO S.A. 363, avenue de Saint Exupéry - F-62100 CALAIS



WARNING : CHOKING HAZARD

Small parts. Not for children under 3 years.

piezas.

peças.

alari.

eat osat.

Vælg de dele du skal bruge.

Zoek de juiste onderdelen uit.

Ξεχωρίστε τα τεμάχια

部品の分類

de parafusos

uir.

vmejseln när du

neissellä

issa.

rækteren til at

bygge med.

Gebruik de schroevendraaier

bij het bouwen.

Κατασκευάστε με το

κατσαβίδι

ドライバーを使った組立て

BUILD

CONSTRUIRE

BAUEN

COSTRUIR

CONSTRUIR

CONSTRUIR

BYGGA

RAKENTAA

BYGGE

MAKEN

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΩ

組み立てる



CREATE

CREER

ERSCHAFFEN

CREARE

CREAR

CRIAR

SKAPA

LUODA

SKABE

ONTWERPEN

ΔΗΜΙΟΥΡΓ

創作する

Ref 5

PLAY

JOUER

SPIELEN

GIOCCARE

JUGAR

BRINCAR

LEKA

LEIKKIÄ

LEGE

SPELEN

ΠΑΙΖΩ

遊ぶ



COUNT

COMPTER

ZAHLEN

CONTARE

CONTAR

CONTAR

RÄKNA

LASKEA

TÆLLE

TELLEN

ΜΕΤΡΑΩ

数える